

Dodatek č. 1

CES 00671 / 24 / JAZD

k CES 1847/2023/OLCE Smlouvě ze dne 14.08.2023

Smluvní strany:

1. Objednatel:

Severočeská vodárenská společnost a.s.

Zapsaná v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

sídlo: Přítkovská 1689, 415 50 Teplice

zastoupena: Ing. Bronislav Špičák, generální ředitel

zástupce pro věci technické [REDACTED]

IČ: 490 99 469

DIČ: CZ 490 99 469

Bankovní spojení: KB Teplice, č. ú. 711620257/0100

a

2. Zhotovitel:

ERKA Žatec s. r. o.

Zapsaný v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 24522

sídlo: Lounská 3022, 438 01 Žatec.

zastoupen: Roman Komárek, jednatel

zástupce pro věci technické: [REDACTED]

IČ: 27326764

DIČ: CZ27326764

bankovní spojení: ČSOB, a.s., pobočka Kadaň č. ú: 218327604/0300

telefon: + [REDACTED]

Společně také jako „smluvní strany“

Smluvní strany společně uzavřely smlouvu CES 1847/2023/OLCE ze dne 14.08.2023 (dále jen „smlouva“).

Níže uvedeného dne, měsíce a roku smluvní strany uzavírají dodatek č.1, kterým se mění smlouva níže uvedeným způsobem.

Čl. I

Předmět dodatku

1. Smluvní strany se dohodly, že tímto dodatkem č. 1 se mění čl. IV:

1.1. Text článku III. Čas plnění, bod 3.2. se ruší v plném rozsahu a nahrazuje se novým zněním – termín dokončení stavby se stanovuje do 30.06.2024.

1.2. Text článku IV. Cena za dílo, bod 4.1. se ruší v plném rozsahu a nahrazuje se novým zněním. Cena za dílo dle tohoto Dodatku je stanovena na 2.919.660,57 Kč bez DPH. DPH 21%, cena předmětu plnění s DPH činí celkem 3.532.789,29 Kč.

1.3. V souladu s článkem IV. Cena za dílo, bod 4.5. bude jako Příloha č. 1 tohoto Dodatku změnový list č. 01/2024.

2. Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č. 1 se Smlouva doplňuje o článek Registr smluv, a to ve vztahu k zákonu č. Zákon č. 340/2015 Sb. Zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) v následujícím znění:

„V souladu s povinnostmi vyplývajícími ze zákona o registru smluv se smluvní strany dohodly, že SVS zašle v souladu s § 5 zákona o registru smluv nejpozději do 30 dní od podpisu této Smlouvy její znění příslušnému správci registru smluv k uveřejnění. Obec může Smlouvu zveřejnit za předpokladu, že SVS umožní plnění práv a povinností dle následujícího odstavce.

Smluvní strany se dohodly, že při zveřejnění znění této Smlouvy nebudou v souladu s § 3 odst. 1 zákona o registru smluv uveřejňovat informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, zejména osobní údaje a obchodního tajemství. Tyto údaje budou při zveřejnění této Smlouvy podléhat anonymizaci.

Smlouva je účinná dnem zveřejnění v registru smluv.

V případě změny, doplnění či zrušení této Smlouvy dodatkem dle postupu uvedeného v bodu XX čl. Závěrečné ujednání této Smlouvy platí povinnosti uvedené v tomto článku pro zveřejnění takového dodatku obdobně.

K ustanovení tohoto článku se nepřihlíží, pokud tato Smlouva nesplňuje nutné podmínky pro uveřejnění v registru smluv dle zákona o registru smluv. V takovém případě nabývá tato Smlouva účinnosti dnem podpisu obou smluvních stran.“

3. Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č. 1 se upravuje čl. Ochrana osobních údajů takto:
„SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.

Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.“

4. Smluvní strany se dále dohodly, že tímto dodatkem č. 1 se Smlouva doplňuje o nový čl. Protikorupční doložka v následujícím znění:

„Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).

Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:

- a) *neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,*
- b) *nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,*
- c) *neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,*

- d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věci obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
- e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
- f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.

Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:

- a) Elektronická adresa: compliance@svs.cz,
- b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
- c) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.

SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.

SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.

Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli jejich část) orgánům činným v trestním řízení, regulacím orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení."

Čl. II

Závěrečná ustanovení

1. Veškeré změny a doplňky tohoto dodatku, jakož i všechny právní úkony mezi smluvními stranami související s touto smlouvou musí být provedeny písemnou formou, potvrzeny odpovědnými zástupci obou smluvních stran a zaslány na adresy smluvních stran uvedené v záhlaví dodatku. Změny a doplňky k tomuto dodatku se po jejich podpisu poslední smluvní stranou stanou její nedílnou součástí.
2. Ostatní ujednání smlouvy, nedotčená tímto dodatkem, zůstávají beze změny v platnosti a účinnosti.
3. Účastníci tohoto dodatku po jeho přečtení prohlašují, že souhlasí s jeho obsahem, že tento byl sepsán na základě pravdivých údajů, jejich pravé a svobodné vůle. Na důkaz toho připojují své podpisy.
4. Tento dodatek je vyhotoven ve 4 vyhotoveních, z nichž dva výtisky obdrží Objednatel a dva Zhotovitel. Tento dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu poslední smluvní stranou.

V dne:

19-03-2024
V dne:

Roman Komárek
Jednatel
ERKA Žatec s.r.o.

Ing. Bronislav Špičák
generální ředitel
Severočeská vodárenská společnost, a.s.

NÁVRH ZMĚNY				číslo : 01/2024	
Zhotovitel:		ERKA Žatec s.r.o., Lounská 3022, 438 01 Žatec			
Komu:		Severočeská vodárenská společnost, a.s., Teplice		Datum: 26.02.2024	
Název akce: LN 028 027 Lenešice, ČSOV Dobroměřice 1 – Lenešická – zkapacitnění					
Způsob odeslání/předání/datum:	poštou	E-mailem- X	Faxem:	osobně	
Odkazy	na specifikaci:	SD – str. 12631, 12632, 12633, 12634 Zápis z Kontrolních dnů č. 2 (30.11.2023), č. 3 (21.02.2024)			
	na výkresy:	ano – geodetické zaměření trasy			
	na rozpočtové podklady:	ano			
	na jinou část smlouvy:	ano, dle čl. č. 4.1, 4.2 SoD CES 1847/23 ze dne 14.08.2023			
Popis a zdůvodnění změny:					
Navrhované změny jsou provedeny v souladu s § 222 odst. 4 ZZVZ – tzv. de minimis.					
V soupisu rozpočtových položek je chybně uveden rozměr navrhovaných dvoukřídlových vrat, které je nutné osadit po vybourání zděné ohradní zdi bývalého cukrovaru, který bude zajišťovat příjezd pro stavbu. Současně bylo zjištěno po odstranění náletových dřevin, že v místě navržené trasy příjezdové komunikace se nachází zbývající torza budov bývalého cukrovaru, které je nutné odstranit a zlikvidovat na skládku (viz. geodetické zaměření + fotodokumentace).					
Důvod vícepráce/méněpráce	záměr objednatele	chyba v projektové dokumentaci X	chyba zhotovitele	vyšší moc	Jiné okolnosti X
Počet připojených listů výkresů změny: 0					
Ocenění změny:					
+ 147 227,60 Kč bez DPH					
Nově navržená změna sjednané ceny díla + 2 919 660,57 Kč bez DPH			Změna navržené lhůty dokončení díla (číslem/slovy): Lhůta na dokončení stavby prodloužena do 30.06.2024.		
Cena víceprací podle tohoto Změnového listu činí + 163 686,60 Kč bez DPH , tj. + 5,90 % nabídkové ceny.					
Cena méněprací podle tohoto Změnového listu činí - 16 459,00 Kč bez DPH , tj. - 0,59 % nabídkové ceny.					
Cena víceprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 4 ZZVZ činí + 163 686,60 Kč bez DPH , tj. + 5,90 % nabídkové ceny.					
Cena méněprací všech Změnových listů této stavby realizovaných dle § 222 odst. 4 ZZVZ činí - 16 459,00 Kč bez DPH , tj. - 0,59 % nabídkové ceny.					
Počet připojených listů specifikací (rozpočet): 9 (geodetické zaměření + fotodokumentace)					

Zástupce zhotovitele:

Zhotovitel vypracoval tento Změnový list včetně příloh a prohlašuje, že všechny uvedené údaje jsou pravdivé.

Datum 26.02.2024

PŘIJETÍ ZMĚNY**Posouzení změny:**

Komentář ke způsobu stanovení ceny a její přiměřenosti:

Použity ceny z uzavřené smlouvy o dílo nebo použity z ceníku URS.

1) Odůvodnění změny de minimis (§ 222 odst. 4 ZZVZ)

- změna nemění celkovou povahu původní veřejné zakázky,
- nedojde ke změně zhotovitele,
- hodnota změny (všech změn v rámci této stavby realizovaných v režimu de minimis, tedy součet absolutních hodnot více- a méněprací realizovaných v tomto režimu) je nižší, než finanční limit pro nadlimitní veřejnou zakázku na stavební práce a současně nižší než 15 % ceny sjednané ve smlouvě původní veřejné zakázky.

Stanovisko projektanta (AD):

Projektant souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi

Datum 29.02.2024

Potvrzení o převzetí Návrhu změny TDI:

TDI souhlasí s uvedenými údaji a zdůvodněním a předkládá investorovi k přijetí / zamítnutí změny

Datum 27.02.2024

Zástupce objednatele:

Objednatel posoudil dodatečné stavební práce (vícepráce / méněpráce), které jsou předmětem této změny, po věcné stránce, z hlediska přiměřenosti ceny, včetně odůvodnění aplikovatelnosti § 222 odst. 4 až 7 ZZVZ, kterým se rozumí zdůvodnění splnění zákonných podmínek pro realizaci víceprací / méněprací dle výše uvedených ustanovení a v případě změn podle § 222 odst. 5 nebo 6 ZZVZ rovněž .

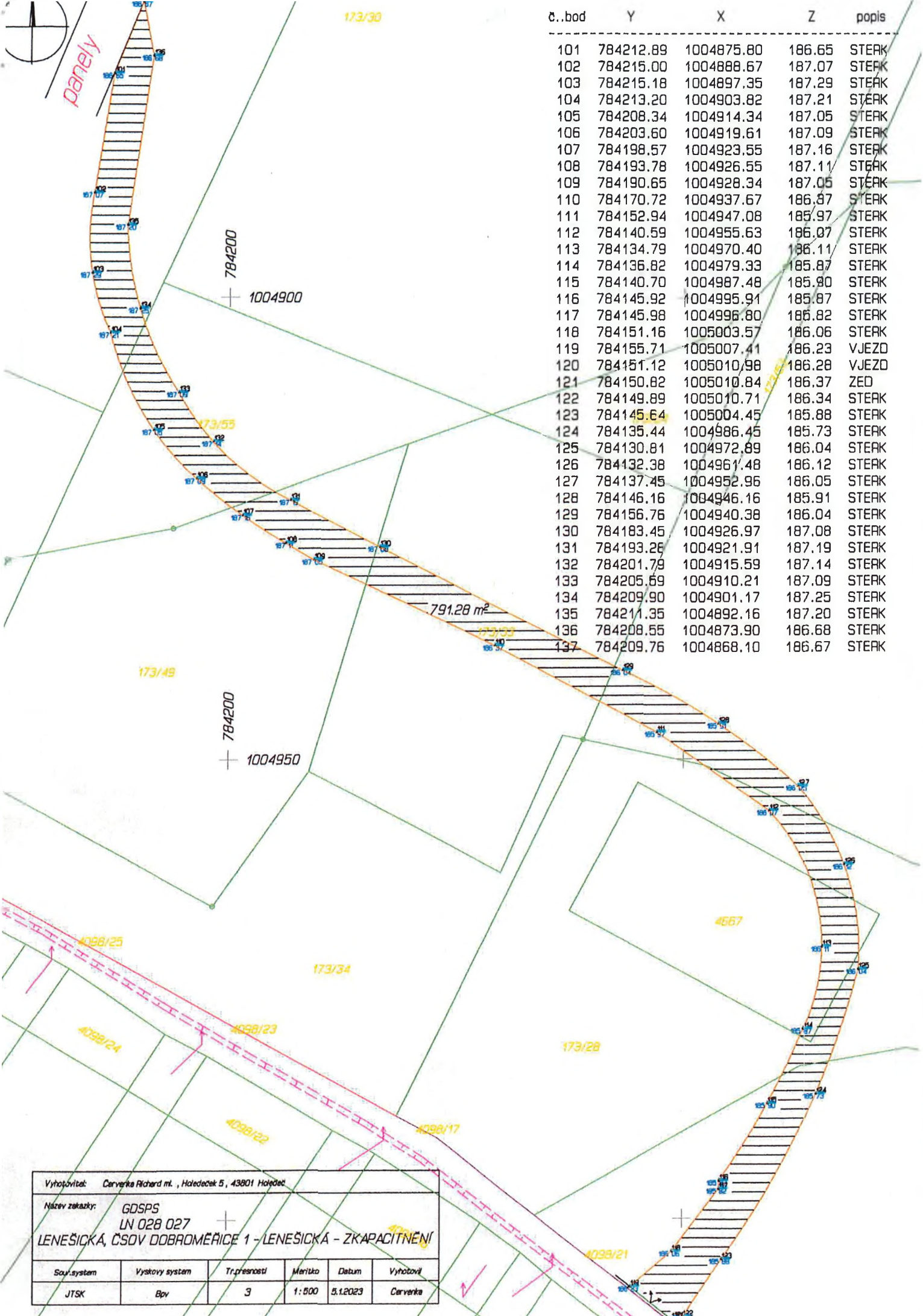
Datum 05-03-2024

Datum 5.3.2024

Toto Přijetí změny (dále jen "PZ") je dokladem posouzení změny. Zhotovitel předložil doklady potřebné k přijetí / zamítnutí návrhu změny a tyto doklady byly posouzeny jako oprávnující / nevyhovující k provedení změny. K zadání dodatečných stavebních prací / méněprací, které jsou předmětem výše popsané změny, dojde až po podpisu dodatku k SoD. Dodatek může být zpracován souhrnně pro více Změnových listů. V případě, že zhotovitel vynaložil náklady na provedení změny, jdou tyto k jeho tíži do doby podpisu dodatku SoD oběma smluvními stranami.



panely



č..bod	Y	X	Z	popis
101	784212.89	1004875.80	186.65	STĚK
102	784215.00	1004888.67	187.07	STĚK
103	784215.18	1004897.35	187.29	STĚK
104	784213.20	1004903.82	187.21	STĚK
105	784208.34	1004914.34	187.05	STĚK
106	784203.60	1004919.61	187.09	STĚK
107	784198.57	1004923.55	187.16	STĚK
108	784193.78	1004926.55	187.11	STĚK
109	784190.65	1004928.34	187.05	STĚK
110	784170.72	1004937.67	186.87	STĚK
111	784152.94	1004947.08	185.97	STĚK
112	784140.59	1004955.63	186.07	STĚK
113	784134.79	1004970.40	186.11	STĚK
114	784136.82	1004979.33	185.87	STĚK
115	784140.70	1004987.48	185.90	STĚK
116	784145.92	1004995.91	185.87	STĚK
117	784145.98	1004996.80	185.82	STĚK
118	784151.16	1005003.57	186.06	STĚK
119	784155.71	1005007.41	186.23	VJEZD
120	784151.12	1005010.98	186.28	VJEZD
121	784150.82	1005010.84	186.37	ZED
122	784149.89	1005010.71	186.34	STĚK
123	784145.64	1005004.45	185.88	STĚK
124	784135.44	1004986.45	185.73	STĚK
125	784130.81	1004972.89	186.04	STĚK
126	784132.38	1004961.48	186.12	STĚK
127	784137.45	1004952.96	186.05	STĚK
128	784146.16	1004946.16	185.91	STĚK
129	784156.76	1004940.38	186.04	STĚK
130	784183.45	1004926.97	187.08	STĚK
131	784193.26	1004921.91	187.19	STĚK
132	784201.79	1004915.59	187.14	STĚK
133	784205.69	1004910.21	187.09	STĚK
134	784209.90	1004901.17	187.25	STĚK
135	784211.35	1004892.16	187.20	STĚK
136	784208.55	1004873.90	186.68	STĚK
137	784209.76	1004868.10	186.67	STĚK

Vyhovitel: Červenka Richard ml., Halečecek 5, 43801 Halečec					
Název zakázky: GDSPS LN 028 027 LENEŠICKÁ, ČSOV DOBROMĚŘICE 1 - LENEŠICKÁ - ZKAPACITNĚNÍ					
Souř. systém	Výškový systém	Tr.přesnosti	Meritko	Datum	Vyhovitel
JTSK	Bov	3	1:500	5.1.2023	Červenka

